



medi

# Lumbamed® basic



Lumbarthorthese

Lumbar support

Ceinture des soutien lombaire

Soporte lumbar

Gebrauchsanweisung. Instructions for use. Mode d'emploi. Instrucciones de uso. Instruções para aplicação. Istruzioni per l'uso. Gebruiksaanwijzing. Brugsvejledning. Bruksanvisning. Návod k použití. Uputa za uporabu. Инструкция по использованию. Kullanma kılavuzu. Instrukcja zakładania. Οδηγία εφαρμογής. Használati útmutató. Uputstvo za upotrebu. Інструкція з використання. Navodila za uporabo. 使用说明书.

medi. I feel better.



1



2



3



4



5



6

# Lumbamed® basic

## Назначение

Поясничный бандаж Lumbamed basic может быть использован только в случае отсутствия заболеваний и повреждений кожи непосредственно в области применения бандажа.

## Показания

- Боли в пояснице (люмбаго), в том числе при поражении межпозвонковых суставов.
- Нарушение тонуса постуральных мышц поясничной области.
- Повреждение связок поясничной области.
- Синдром оперированного диска.
- Незначительная гипермобильность межпозвонковых суставов поясничной области.
- Синдром крестцово-подвздошного сочленения.

## Противопоказания

Необходимо обязательно обсудить с врачом возможность использования бандажа в следующих случаях:

- Наличие каких-либо заболеваний или признаков воспаления (повышенная температура, припухлость, покраснение) кожи поясничной области.
- Нарушение чувствительности и/или кровоснабжения нижних конечностей.
- Нарушение лимфатического оттока от нижних конечностей и/или органов таза.
- Наличие опухоли мягких тканей в области, соприкасающейся с бандажом.
- Необходимость/желание одновременного использования

нескольких компрессионных изделий (бандажи, компрессионный трикотаж и т.п.).

## Принцип действия

Обратите внимание: первый раз надевать изделие следует под наблюдением квалифицированного специалиста, который прошел соответствующее обучение.

Поясничный бандаж Lumbamed basic стабилизирует поясничный отдел позвоночника. Это означает, что при его использовании Вы сможете сгибаться и разгибаться в пояснице, но только в пределах физиологической амплитуды. Таким образом, бандаж исключает чрезмерное смещение позвонков относительно друг друга (только при легкой и умеренной степенях гипермобильности позвонков!) и препятствует ( дальнейшему) повреждению суставных капсул и межсуставных дисков в результате такого смещения. Кроме того, бандаж Lumbamed basic обладает компрессионными свойствами. Это позволяет улучшить кровоснабжение, как в поясничной области, так и в области брюшной стенки.

Бандаж Lumbamed basic может использоваться для профилактики повреждения межпозвонковых суставов и связок при физической нагрузке, а также для профилактики и лечения перечисленных ниже заболеваний и состояний.

## Рекомендации по применению

Для максимального лечебного эффекта Lumbamed basic следует носить регулярно. При отсутствии конкретных рекомендаций врача, бандаж можно носить весь день. Если при использовании изделия у Вас возникли боль или неприятные ощущения,

пожалуйста, немедленно снимите его и проконсультируйтесь у Вашего врача. Бандаж можно использовать, находясь в соленой или пресной воде, после чего его следует тщательно прополоскать в чистой воде и высушить (см. Рекомендации по уходу).

#### **Надевание/снимание**

- На правой стороне застежки изнутри на этикетке содержится указание по правильному расположению ортеза (рис. 1).
- Сначала проденьте руку в предназначенную для этого внутреннюю петлю на левой стороне застежки. Оберните бандаж вокруг тела и проденьте другую руку в предназначенную для этого внешнюю петлю с правой стороны (рис. 2 и 3).
- Потяните обе стороны с застежками по направлению друг к другу и надежно застегните их по возможности по центру. Бандаж расположен правильно, если нижний край застежки находится непосредственно над лобковой костью (рис. 4 и 5).
- Чтобы снова расстегнуть бандаж, воспользуйтесь маленькой петелькой для пальца на краю правой стороны застежки (рис. 6).

Максимальная воздухопроницаемость трикотажа Clima Comfort достигается при ношении бандажа непосредственно на тело.

#### **Рекомендации по уходу**

- Перед стиркой застегните бандаж. Масла, лосьоны и мази могут повредить материал и привести к снижению эффекта Clima-Comfort.
- Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием моющего средства medi clean или в щадящем режиме стирки при

температуре 30 °С с мягким моющим средством без использования ополаскивателя.

- Не отбеливать.
- Сушите на воздухе.
- Не гладить.
- Не подвергать химической чистке.



#### **Инструкция по хранению**

Хранить в сухом месте, защищать от прямого попадания солнечных лучей.

#### **Состав**

Полиамид, Полиэстер, эластан, вискоза

#### **Гарантия**

в объемах, предусмотренных законодательством, действующим на территории страны-импортера.

#### **Утилизация**

Изделие можно утилизировать вместе с бытовыми отходами.

#### **Ваша компания medi**

желает Вам скорейшего выздоровления!